

سر محرر: شهیندر زاده قلهلی

اعمد حلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .
حقه مقرون، اغراضدن سالم فکر ومقالانه صحیفه لر من آجی قدر .

« HIKMET »

Journal turc, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدبری: قلهلی

محمد زهنی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلنی ۵۴ غر وشددر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی: ۱۰ پاره در

حقه خادم یومی غرته در

نسخه سی: ۱۰ پاره در

انظار ملنه

سیونیستلرک نحوست سیاستی

ینه تورکری چکه چک؟

مئلین سیاستک ایچ یوزنی کیملرک تشکیل

ایتدیکنی اولجه سوبله مش ایدک . بونلرک

بعض خفی جمعیتلرله آلمان سیونیستلرک النده

اویونجاق اولدیغی ده قارلر مزه بر قاق کره

اعلام ایتشدک .

لکن اووقت، ایضاحات ویرمک و تورکری

ایضاظ ایلمک امکائی یوق ایدی . بودقمه

تورکره ، مسلمانلرله وهله تورک کنجلیرینه ،

وغیر مسلم عثمانیلرله قوریلان طوزاقلری آشکار

ایتمک لزومی باش کوستردی . اگر بوبابده

وظیفه ارشاده بی ایضا ایتزسه ک ، حالا اسکی

دولابلرله آلدانلاری خوابیده غفلت براقش

اولاجز .

سیونیستلرک بیلائی شو ققطه لرله انقسام ایدیوردی .

۱ - تورکری آلداتق ، اله طومتق ،

عزت نفس ملیرنی اوقشایوب کسیدلرنی

مسلم وغیر مسلم عناصر ساثره عثمانیه

قارشى بر قوت اولارق قوللانمق . بو ،

« تورک اتحادی Pantouranisme » نامی

آلوردی . بو سیاست ایچون قوللانقلری

اصوللر و تورک کنجلیکنی اغفال ایچون استخدام

ایتدکاری یابانجی اشخاصدن ایجاب ایدلری

توضیح مقال ضرورتی ظهور ایدرسه

بیادریله جکدر .

۲ - عناصر مسلمانیه اوروپا نظرنده

سقوط ایتدیره جک و تورک اتحادینی عقیم

براقه جق شکله بر « اتحاد اسلام - سیاتی .

Panislamisme »

۳ - غایه سی عناصر غیر مسلمیه آلداتق

کی چوجقجه براملدن عبارت « اتحاد عناصر »

سیاستی .

۴ - بوتون بواویونلرله آله ایدمک

ایستنه نیان حقیقی غایله لکه بوکا اسم مشترک بولمق

زوردر . یالکیز دبیله لرکه بو ، برطرفدن

افکاره داخل اولانلردن بهرینک استفاده

شخصیه سی و دیگر طرفدن سیونیستلرک ارض

مقدس آله کچر مکدن عبارت غایه خفیه سی و بر

طاق معاملات صرافیه کی شکلره انقسام ایدر .

بر برینه تضاد ایتمه سی غیر ممکن اولان

بو فکرلر ، آز زمان صوکرکا فی الواقع مصا-

دمه یه باشلادی . سیونیست موسولر ، بوایشی

اویله بر مهارته اداره ایتدیلرکه یک آز زمان

صوکرکا آرتق شرکت انحصاریه نامی آن

اشخاصک شو قوریلان طوزاقدن قورتولمائی

و کور کورینه آلت اولمامائی امکانش ایدی .
تورک اتحادی نامه اغفال ایدیلرله دائمی ماته-
ریالیزم فکرلری تلقین اولونمقده و تورکلیک
اعتلاسی ایچون اسلامیت فکرلری خارچنده
چالیشمق لزومی بیلمکده ایدی . اکثریتی
کنجلیردن عبارت اولان بوزوالیلر ، او قدر
بامهرانه افساد ایدیلوردی که اورتابه
آتیان سیدلر ، هب کنجلیکی هیجابه کتیرن
« تجدد » ، « ترقی » ، « شرف ملی تاریخی »
ایدی . بوفکری یاواش یاواش تعیم بچون
برطاق غرته ورساله لرده تخصیصات و تعلیمات
ویریلوردی . بوفکر ایچنده بسله نلر ، برطرفدن
اسلامی بر اتحاد فکرلرینه و دیگر طرفدن
عناصر عثمانیه موازنه سینه قارشى یک غریب
نظریه لر بلله مشلردی .

بز ، بوشکلدر بر « تورک انحدی » فکرینک
هم عثمانی تورکری هم عالمی ملکی خارچنده کی
تورکله و هم ده علی الاطلاق بوتون مسلمانلرله
غایت مضراولدیغی بوش بره کلامه چالیشدق .
سوزلر من مسموع اولماقدن ماعدا ، بزه بویوک
بر مودت و توجه کوسترن تورک کنجلیرنی
علیه مزه چچورمک ایچون بوتون قوتلرله خفی
پروپاگاندا لر پایدیلر .

مجبوریت قطنیه کورمدکجه یالکیز دوران
ایدن ایشلرک سطحیاندن دولاشمق ایلند یز .
چونکه دیدیکمز کی بزه ایدیلن جو وغدرک
« شخصلر مزه » عاذلانلرنی مسامحه ایتدک .

لکن تورک کنجلیکنک یا کلش نظریه لرده صرف
قوا ایدره ک محروم ترقی و تعالی قلمانی تجویز
ممکن اولمایه جفندن بزه قارشى و تورک
ارباب حقیقی اغفال ایچون قوللانقلری
آلردن بردانه سی حقنه کی وثایق لایمصادن
برخی زرده درج ایده جکیز .

تورکلیکنک مدعش برضربه دیمک اولار بویو-
تست سیاستی ایکی سنه ده مسلمانلری و خرسید
نلری تورک کنجلیکنه دشمن ایدی . اوروپا
مدققلری بیله نقطه اتهامی غیب ایدره ک انفعالی
بوتون تورکله چوردی .

مشروطیتک ایجاباندن اولان فواذی
طلبدن باشقا برشی یایمیان آرنان وودلرک ، اکثریتی
تورک عنصرینه منسوب عسکر و ضابطان
واسطه سیله تشکیل ایتدیلرک بکندن ایکی قارداش
عنصر آراسنه قانی خندقلر آچلادی .

ظربلبدک بوقدر اخطاره زغمأ قصدی
برصورتله مدافعه سز براقلمش اولمائی ، یمن
و حوران سهوقاتی ، سکیز بوزنه ک تورک - عرب
قارداشلقی ، مضامجل ایتدی . خرسیتانلر ،

تورکلیک عدالت اجتماعیه استعداقلری اولما دیغی
ظن ایدره جک مرتبه یه کلدی .
آه ! بوقدر اوزون دردلی بر مقصالیه
صغیرمق ممکنیدر؟ بز بونلری آیری آیری
تدقیق ایدمکیز . بوسقیم سیاستک نتیجه سی
بوسوک انقلابی تولید ایتدی . حمد اولسون که
اردومزک انقبایله تورکلیک ، دهابویوک ضررلردن
قورنارایلا بیلدی . شیمدی بوتون تورک متفکرلرینه
دوشن وظیفه لرلدن بری ، بوتون بو مکروه
نفق و شقاقلرک حامل حقیقته یی یعنی سیونیست
انترقیه لرنی ، دلائل قطنیه سیله میدانه قویارق
تورکلیکی دین و وطن اخوانه و عالم مدینه قارشى
برائ ایتدیرمک در . دیگرکی ایسه تورک کنجلیکنی
مشمرو فیاض بر طریق تفکره اجاله ایلهمکدر .
انشاء الرحمن بومبجل مقصده موفق اولورز .
وشوبولده بزمله برابر صرف مسامح ایلره جک
همدرلر بولورز .

« روستویه سلووو » غرته سنک
۱۷ تموز تاریخی نسخه سندن بر قاق سوز :
« روسیه مسلمانلردن قاراک قاراکوف
نامده بر شخص استنبوله کلهرک اتحاد و ترقی
ارکانه مناسبات پیدا ایتش و کندیسنی اتحاد اسلامک
اکشدید مروجلردن کوستره ک بونلرک اعتماد
نامنه ؟ مظهر اولمش . حقیقت حالده بر
جاسوس ؟ اولان مرقوم روسیه ده و متجاوز
بم لکده مأمور ایدلش و بوبابده آلدینی وثایق
ایجاب ایدلرله آلم ایتشددر . »

اخطار رورجا
قاراکوفک بورایه کوندر دیک مکتوب ،
برروس حاجیهی اشدن آلتوب ایجاب ایدلرله
کوستره بشددر . بومکتوبک محتویاندن خبردار
اولان ایکی کیمسه بی بوندن صوکرکا حخته مطبوعاته
و فعالیت فکریده کورمکی « تورکلیک سلامتی
و عثمانی وطنی » نامنه آرزو ایدمه یز . آرتق
برازده بر طرفه چکلیسینلرله اربابه خطباتک
تسمیری امکائی براقینلر . عکس حالده باشقا
دورلو یازمق اضطرارندیز .

تلخافنامه

قره طاغ حدودی

چیمه ۳ اغستوس - اولکی کچه مالیه سیاده
عسا کر عثمانیه ایل قسطنطنیه و هوطن قبائی آره سنده
مدعش بر محاربه وقوع بولشددر . قبائل مذکوره
حرکت عصبانیه اشترک ایدیلرلر .
بودغوریمچدن صوکرکا ورود ایدن خبرلره کوره
مالیسورلر ایل عسا کر آره سنده بکی مصادمه لر وقوع
بولشددر .

قره طاغ حدود محافظلری ، حدودده آسایشک
اخلال اولمامائی ایچون اواصر لازمه یی استحصا
ایتلدرد .

مصالحه حقنه

روما ۳ اغستوس - بویولو رومانو غرته سی
بر طاقم وقوعاندن بحث ایدره ک صلح شایعه لرینک
قطعیاً اساسدن عاری اولدیغی درمیان ایلکده در .
فرانسه - روسیه

روما ۳ اغستوس - روسیه حکومتک روما
سفیری قروپسکی تربیه نا غرته سی محررینه فرانسه
ایله روسیه آره سنده بکی بر معاهده عقدندن اصلا
خبردار اولدیغی بیلمیرمشددر .

سفیرک انجهدا ذابنه کوره احمال که ، حکومتین
آره سنده موجود بولنان اتفاق اتمام ایدره جک بر مقاوله
امضالاشددر .

موسیو قروپسکی ، هر حالده ایتالیان منافعتک
خللدار اولیه جقنی بیان ایل سوزنه شو صورتله
ختم ویرمشددر . « روسیه ، ایتالیاه قارشى یک بیوک
حسبات ایل متحسدر . بز بوملکته قارشى اک
جدی توجهلر پرورده ایدیلورز . . . بز روجمله
ایتالیانز . »

ایران احوالی
قولونیا ۳ اغستوس - قولونیا غرته سی
طهراندن استخبار ایتشددر :

شایان اعتماد روایتله نظر آ شاه سابق محمدعلینک
تکرار ایرانه عودتی حقنه انکتره و روسیه آره سنده
مذاکرات خفیه جریان ایتکده در .

ینه روایات مذکوره به کوره انکتره ک بوعوده
مانع اولمامائی ، و بوکامقابل جنوبی ایرانده بعض تعویضات
اخذ ایتسی دائره احتمالده در .

طیاره قضای
لوندیه ۳ اغستوس - طیاره چی لیندزی
قامیه یی ، طیاره سی ایل سقوط ایدره ک وفات
ایتشددر .

هامبورخ ۳ اغستوس - قابل سوق و اداره
« هافسا » طیاره سی ، نصف الیله طوغری عربت
ایلش ، بعد الظهر ساعت اوچی بش کچه مواصات
ایتشددر .

مجلسک فسخنه تثبیت اولندی

بوکون هیئت وکلا ، دانش بکدن کان
تلفر افسانه لرده کی اخباراتی و احوالک آلدینی
وخامتی نظردقه آلاق مجلس اعیانه کیتمشلردر .
هیئت وکلانک وقوع بولان تکلیفلی اوزرینه
برجلسه خفیه عقد اولونمش و مجلسک فسخنی
حقنه مذاکره جریان ایتشددر .

ترشح ایدن خبرلره کوره هیئت وکلا ،
شیمدیک مجلسی ، فسخ ایدیلن مجلسک بر
محدودالمده برتمیمی صورتده تلقی ایتش ومدت
نظامیه سندن دورت کون مرور ایتدیکنی بیان
ایله تعطیاتی ، بکی مجلس ایچون انتخابات اجرایی
اجتهادنده بولوندیغی درمیان ایل بوبابده مجلس
اعیانک رأی و تقصیرینه مراجعت ایلشددر .

هیئت وکلانک بوافکار واجتهادینی اعیان ،
قانون اساسی انجمنه بعد التدقیق هیئت عمومیه ده
مذاکره ایلهمش و اکثریتله مظهر تنسیب
اولارق مجلسک تعطیل عرض عتبه علیا قلمشددر .